



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 13 settembre 2007 (21.09)
(OR. en)**

12672/07

**Fascicolo interistituzionale:
2007/0067 (ACC)**

UD 91

NOTA PUNTO "I/A"

del: Segretariato generale
al: Comitato dei Rappresentanti permanenti/Consiglio

n. prop. Com: 8617/07 UD 43

Oggetto: Adozione della decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo di cooperazione e di assistenza amministrativa reciproca in materia doganale tra la Comunità europea e il governo del Giappone

1. In base alle direttive di negoziato adottate dal Consiglio il 5 aprile 1993, la Commissione ha negoziato con il Giappone l'accordo di cooperazione e di assistenza amministrativa reciproca in materia doganale.

Nel quadro della politica esterna dell'UE volta a istituire una cooperazione rafforzata in materia doganale con i maggiori partner commerciali, l'accordo mira ad assicurare una cooperazione efficace tra le autorità doganali dell'UE e del Giappone al fine di equilibrare liberalizzazione e agevolazione degli scambi e di combattere la frode e le attività illecite.

2. La Commissione ha presentato al Consiglio, con lettera dell'11 aprile 2007, la proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo in oggetto, basata sull'articolo 133, in combinato disposto con l'articolo 300, paragrafo 2, prima frase del trattato.

3. Il Gruppo "Unione doganale" (Normativa e politica doganali) ha espresso il proprio accordo sulla proposta della Commissione nella riunione del 2-3 maggio 2007

4. Pertanto il Comitato dei Rappresentanti permanenti potrebbe
 - confermare l'accordo raggiunto in sede di gruppo e

 - suggerire che il Consiglio adotti, tra i punti senza discussione di una delle prossime sessioni, la decisione relativa alla conclusione dell'accordo il cui testo riveduto dai giuristi-linguisti figura nel doc. 9424/UD 49.
